

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΘΑΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΤΗΣ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΙ ΣΛΑΒΙΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ*

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΥΠΟ

ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑ ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ

14. Τὸ μόνον ἐνδιαφέρον τὸ δποῖον παρουσιάζει τὸ περιλαμβανόμενον εἰς τὸ δεύτερον Βιβλίον Θαυμάτων τελευταῖον θαῦμα, τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ ἔξι Ἀφρικῆς ἐπισκόπου Κυπριανοῦ, συλληφθέντος ὑπὸ τῶν Σλάβων, εἶναι ἡ πληροφορία περὶ τῆς παρουσίας κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην—τέλη τοῦ 7ου αἰῶνος, ἐὰν δεχθῶμεν ὅτι τὸ βον Θαῦμα ἀκολουθεῖ χρονικῶς τὴν συνωμοσίαν τοῦ Μαύρου—Σλάβων εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὸ συμβάν πάντως δὲν δύναται νὰ ἀναχθῇ εἰς ἐποχὴν μεταγενεστέραν τοῦ 7ου αἰῶνος, διότι ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ αἰῶνος τούτου καταλύεται δριστικῶς ὑπὸ τῶν Ἀράβων ἡ ἐκ μέρους τῶν Βυζαντινῶν κατοχὴ τῆς βιορείου Ἀφρικῆς, ἡ ἔξι αὐτῆς δὲ ἀποστολὴ τοῦ ἐπισκόπου Κυπριανοῦ εἰς τὴν βασιλίδα, προϋποθέτει τὴν μὴ καταληψίην τῆς μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Οὕτω ἡ εἰδησις αὕτη ἡ δποία ἀποτελεῖ τὸ τελευταῖον κεφάλαιον τοῦ δευτέρου Βιβλίου Θαυμάτων, ἀποτελεῖ πρόσθετον ἀπόδειξιν, ἐπιβεβαίωσιν καὶ ἐπαλήθυευσιν τῆς ἐκτεθείσης ἀνωτέρῳ γνώμης ὅτι ἡ συγγραφὴ τούτου δέον νὰ τεθῇ περὶ τὰ τέλη τοῦ 7ου αἰῶνος.

‘Ως ἀναφέρει τὸ κείμενον περὶ τοῦ ἐπισκόπου Κυπριανοῦ «οὗτος πρὸς τὴν βασιλίδα τότε διά τινας χρείας στελλόμενος περὶ που τοὺς τῆς Ἑλλάδος τόπους ἀποδοσόκητα τῷ τῶν Σκλαβίνων ἔθνει ἐνήδρευται. Ἀπάγεται τούτην τῇ σφῶν χώρᾳ ἀνδράποδον δ κατ’ ἄμφω σεμνὸς καὶ πολιὸς ἐκείνος ἀρχιερεύς’!.

Ἐκ τοῦ ἀνωτέρῳ χωρίου προκύπτει ὅτι διὰ ν' ἀπάγεται πάντως εἰς τὴν χώραν των ἔξι Ἑλλάδος ὑπὸ τῶν Σλάβων δ ἐπίσκοπος Κυπριανός, πρέπει οὗτοι κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ συμβάντος τούτου νὰ ἥσαν ἀπλοὶ ἐπιδρομεῖς, μὴ ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν χώραν.

15. Τὸ κῦρος τῶν πληροφοριῶν τῶν Βιβλίων Θαυμάτων ἡθέλησαν νὰ ἀμφισβητήσουν ἐν μέρει μὲν δ. Κ. Παπαρρηγόπουλος εἰς τὴν εἰδικὴν μελέτην του περὶ τῶν σλαβικῶν ἐποικήσεων τῆς Πελοποννήσου, γενικώτερον δὲ δ. Κ. Σάθας εἰς τὰ «Documents inédits relatifs à l'histoire de la Grèce

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 619 τοῦ ΚΣΤ' τόμου (1955).

1. Migne, Patr. Graeca, τόμ. 116 στ. 1377.

αυ τογεν ἄγε» (Venise, IV, σελ. X, σημ. 2) ὅπου χαρακτηρίζει τὰ Βιβλία Θαυμάτων, ἔργον μεταγενέστερον, τοῦ 12ου αἰῶνος, συγγραφὲν ἀπλῶς μὲ σκοπὸν ἐποικοδομητικὸν τῶν θρησκευτικῶν συνειδήσεων. Σειρὰ ἐν τούτοις ἐπιγραφῶν καὶ μωσαϊκῶν τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, πολὺ παλαιοτέρων τοῦ 10ου αἰῶνος, βεβαιώνουν τὴν ἀξιοπιστίαν τῆς διηγήσεως τῶν Βιβλίων Θαυμάτων¹. Ἐπίσης τὴν ἀξιοπιστίαν τῆς διηγήσεως τῶν Βιβλίων Θαυμάτων πιστοποιεῖ καὶ βιζαντινὸν κιβωτίδιον ἐκ Θεσσαλονίκης ὃπου δὲ Ἀγιος Δημήτριος παριστάνεται ἀποκρούων τὸν Ἀβάρους². Καὶ ὡς πρὸς τὰ λεγόμενα μὲν τοῦ Σάθα περιττεύει οἴαδήποτε συζήτησις κατόπιν τῶν ἐκτιθεμένων ἀνωτέρω. Ὡς πρὸς τὰς ἀμφισβητήσεις ὅμως τοῦ Παπαρρηγόπουλου νομίζω σκόπιμον νὰ παραθέσω τὰς παρατηρήσεις του, τὰς δηοίας παρεμβάλλει ἐν ὑποσημειώσει εἰς τὴν ἀναφερομένην ἀνωτέρω μελέτην του:

«(83). Ἐν γένει φρυνῶ ὅτι δέον νὰ μεταχειριζόμεθα μετὰ πολλῆς φειδοῦς καὶ προσοχῆς τὰς ἐκκλησιαστικὰς μαρτυρίας. Ἰδίως δὲ πρέπει νὰ ἐπέχωμεν εἰς τὸν λόγον τῶν Συναξαριστῶν. Ο σοφὸς Τάφελ ἔκαμε, νομίζω, εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς Θεσσαλονίκης ὑπὲρ τὸ δέον χρῆσιν τῶν θαυμάτων τοῦ μεγαλομάρτυρος Δημητρίου. Οὕτω παρεδέχθη (σελ. LVII κ. ἐπ. τῶν προλεγομένων) ὅτι ἡ πρώτη προσβολὴ τῶν Σλάβων κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης ἐγένετο ἐπὶ Μαυρικίου τοῦ βασιλέως, δηλαδὴ περὶ τὰ τέλη τοῦ βίου αἰῶνος, ἐνῷ δὲ ἀνώνυμος ἴστορικὸς τοῦ μεγαλομάρτυρος, εἰς τὸν ὅποιον στηρίζεται, γράφει ἐν τῷ ἐβδόμῳ αἰῶνι καὶ διηγούμενος τὴν προσβολὴν ταύτην, προστίθησι, μεταξὺ ἀλλων, ὅτι ἀπὸ τῆς πρωΐας μέχρι τῆς ὥρας καθ' ἣν γράφει ἡ σύγχρονης ἐπανελήφθη ἡδη δὶς καὶ τρὶς καὶ πλειστάκις. Ο Τάφελ ἀπορεῖ διὰ τοῦτο ἀλλ' εἶναι πρόδηλον ὅτι ἡ φαντασία τοῦ Συναξαριστοῦ, καθ' ὑπερβολὴν ἔξαφθείσα, ἔστησε αὐτῇ τὰς παγίδας διὰ τῶν δποίων ἔμελλον νὰ ἔξελεγχθῶσι τὰ πλάσματα αὐτῆς. Δὲν λέγω ὅτι πρέπει νὰ παραβλέψωμεν δλωσδιόλου τὴν πηγὴν αὐτῆς τῆς ἴστορίας· ἀλλ' ὅταν, ὡς ἐπὶ τοῦ προκειμένου, δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὰ ἀλλα καὶ προστούτοις περιέχει ἐν ἔσυντῇ τὴν ἀπόδειξιν τοῦ φεύδους, εἶναι ἀτοπὸν νὰ ἐπιμένωμεν πιστεύοντες αὐτήν³.

“Ο Παπαρρηγόπουλος ἐσφάλη ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Αἱ παγίδες περὶ τῶν δποίων διμιεῖ ὅτι συνέλαβον τὸν συγγραφέα τοῦ πρώτου Βιβλίου Θαυμάτων συνέλαβον αὐτὸν τὸν ἕδιον παρέχουσαι τὴν μαρτυρίαν ὅτι ἔστηριχθη

1. Π. Ν. Παπαγεωργίου, Μνημεῖα τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ λατρείας τοῦ Μεγαλομάρτυρος Ἀγίου Δημητρίου, εἰς Byzant. Zeitschrift, XVIII, 1908, σελ 321-381.

2. Α. Ξυγγοπούλου, Βιζαντινὸν κιβωτίδιον μετὰ παχαστάσεων ἐκ τοῦ βίου τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς, 1936, σελ. 124.

3. Κ. Παπαρρηγόπουλου, Σλαυικαὶ ἐν ταῖς Ἑλληνικαῖς χώραις ἐποικήσεις. Β'. Περὶ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν ἐγένετο ἡ πρώτη τῶν σλαυικῶν φυλῶν ἐποίησις εἰς τὴν Πελοπόννησον, εἰς τὰς Ἱστορικὰς Πραγματείας του, Ἀθῆναι 1858, σελ. 335. Η πρώτη ἔκδοσις τῆς μελέτης ἐγένετο τῷ 1843.

εἰς τὰ γραφόμενα τοῦ Τάφελ χωρὶς πιθανώς νὰ συμβουλευθῇ τὸ κείμενον τοῦ Βιβλίου Θαυμάτων. Θὰ ἔβλεπεν ἐκεῖ εἰς τὴν διήγησιν τῆς πρώτης πολιορκίας ὅτι ὁ συγγραφεὺς δὲν ἀναφέρει «ὅτι ἀπὸ τῆς πρωῖας μέχρι τῆς ὕδρας καθ' ἥν γράφει ἡ σύγκρουσις ἐπανελήφθη ἥδη δίς καὶ τρὶς καὶ πλειστάκις». Ἀπλῶς παρεμβάλει διήγησιν αὐτόπτου μάρτυρος, ὡς ἀποδεικνύει τὸ παρατιθέμενον κατωτέρῳ σχετικὸν ἀπόσμασμα :

«ἥκον τινες ἀναγγέλλοντες ὃς κάριτι Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἔδιωχθῆσαν οἱ πολέμιοι καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἄφ' ἑωσφόρου δίς καὶ τρὶς καὶ πλεινάκις συγκρούσαντες νικητὰς διὰ τῆς μνήμης αὐτοῦ τῆς νῦν παρ' ἡμῖν ἐπιτελουμένης τούς ἰδίους δούλους ἀνέδειξεν»¹.

Ἡ ὡς ἀνώ παρερμηνεία τοῦ Tafel, θῦμα τῆς ὅποιας ἔπεσε καὶ ὁ Παπαρρηγόπουλος, δὲν εἶναι ἡ μοναδικὴ ἐν σχέσει μὲ τὸ κείμενον τῶν Βιβλίων Θαυμάτων. Ἐκτὸς τῆς μνημονευθείσης ἀνωτέρῳ παρερμηνείας τοῦ κειμένου ὑπὸ τοῦ Laurent, τὴν ὅποιαν ἀπεκάλυψε ὁ Pernice, εἰς ἀνάλογον σφάλμα ἔχει ὑποτέσει καὶ ὁ Tafrali. Εἰς τὴν σελίδα 121 τῆς μελέτης του «Thessalonique des origines au XIV siècle», ἀναφερόμενος εἰς τὸν ορήγα τῶν Ρυγχίνων Περθιοῦνδον, τὸν ἐμφανίζει, ἐκ κακῆς ἔρμηνείας προφανῶς τοῦ κειμένου, νὰ ἐπιχειρῇ καὶ νέαν ἀπόπειραν δραπετεύσεως, μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς πρώτης προσπαθείας του, καὶ τελικῶς νὰ ἐπιτυχάνῃ². Τὸ δεύτερον Βιβλίον Θαυμάτων ὅμως, ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου διμιλεῖ σαφῶς. Ὁ Περθιοῦνδος κατόπιν δευτέρως ἀποπείρας του νὰ δραπετεύσῃ, προσάγεται εἰς δίκην, ἀναγκάζεται νὰ διμολογήσῃ καὶ ἐν τέλει καταδικάζεται εἰς θάνατον καὶ ἔκτελεῖται :

«Καὶ τῆς τοιαύτης αὐτοῦ βουλῆς θεία, ὡς λέλεκται ἐνεργείᾳ ἀποκαλυφθείσης τότε, καὶ τὸν ἔαυτοῦ καθ' ἔαυτοῦ θάνατον ἀπεσπάσατο, καὶ τὸ τέλος τῆς ἔαυτοῦ ἀπωλείας ἀξιον οὐδατο...»³.

V. Ἡ σλαβικὴ εἰσβολὴ τοῦ 623.

1. ~~Μετὰ τὴν μακρὰν κάποιως ἔπειταν τῶν σχετικῶν μὲ τὰ Βιβλία Θαυμάτων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, ἡ ὅποια ἦτο ἀπαραίτητος διὰ τὴν χρονολόγησιν αὐτῶν καὶ τῶν εἰς αὐτὰ περιλαμβανομένων εἰδήσεων καθὼς καὶ τὴν ἔξαρσίβωσιν τῆς ἀξιοπιστίας αὐτῶν, παραθέτομεν κατωτέρῳ ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ δευτέρου Βιβλίου Θαυμάτων ἀναφερόμενον εἰς τὴν ἐπὶ Ἡρακλείου τρίτην πολιορκίαν τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τὴν προηγηθεῖσαν αὐτῆς σλαβικὴν ἐπιδρομὴν κατὰ τῆς κυρίως Ἐλλάδος:~~

1. Migne, Patr. Graeca, τόμ. 116, στ. 1281.

2. «Il fut pris et ramené en prison : mais une nouvelle tentative fut couronnée de succès et lui donna la liberté définitive» σελ. 121.

3. Tougard, κεφ. 75.

«Ἐγένετο τοίνυν, ὡς εἴδηται, ἐπὶ τῆς τοῦ ἐν δοίᾳ τῇ μνήμῃ ἔπισκοπῆς Ἰωάννου, τὸ τῶν Σκλαβίνων ἐπαρχῆναι ἔθνος, πλῆθος ἀπειρον συναγθὲν ἀπό τε τῶν Δρογούβιτῶν, Σαγουδατῶν, Βελεγεζτῶν, Βαιουνητῶν, Βερζητῶν, καὶ λοιπῶν ἔθνων, πρώτως ἐφευρόντων ἐξ ἐνὸς ξύλου γλυπτὰς νῆας κατασκευάσαι, κατὰ θάλασσαν διπλισαμένους, καὶ πᾶσαν τὴν Θετταλίαν καὶ τὰς περὶ αὐτὴν νήσους καὶ τῆς Ἑλλάδος, ἕτι μὲν καὶ τὰς Κυκλαδας νήσους καὶ τὴν Ἀχαΐαν πᾶσαν, τὴν τε Ἡπειρον καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ Ἰλλυρικοῦ καὶ μέρος τῆς Ἀσίας ἐκπορθῆσαι καὶ ἀοικήτους... πλείστας πόλεις καὶ ἐπαρχίας ποιῆσαι, βουλεύσασθαι τε διμαθυμαδὸν καὶ κατὰ τῆς εἰοημένης ἥμῶν φιλοχοίστου ταύτης πόλεως παρατάξασθαι, καὶ ταύτην ὃς τὰς λοιπὰς ἐκπορθῆσαι· εἴτα δὲ καὶ ἐπὶ τούτοις διμογνώμονες γενόμενοι, ἃς περι κατεσκεύασαν ἐκ μονοδένδρων γλυπτὰς νῆας, ἀπείρους τὸν ἀριθμὸν ὑπάρχοντας, κατὰ τὸ πόδι θάλατταν κατεστρατοπέδευσαν μέρος· τὸ δὲ λοιπὸν ἀναρίθμητον πλῆθος διὰ τε ἀνατολῆς, ἅρκτου καὶ δύσεως, διὸ διλον τῶν μερῶν τὴν θεοφρούρητον ταύτην πευστοιχῆσαι πόλιν μεθ' ἔαυτῶν ἐπιξένους ἔχοντες τὰς ἔαυτῶν γενεὰς μετὰ καὶ τῆς αὐτῶν ἀποσκευῆς, διφείλοντας ἐν τῇ πόλει μετὰ τὴν ἄλωσιν τούτους ἐγκαταστῆσαι.

Καὶ ἦν τότε δάκρυα ποταμόρρειμα ἐκχεόμενα καὶ οἷμωγαὶ τοῦ παντὸς τῆς πόλεως λαοῦ, ἐκ τῆς ἀκοῆς μόνης νεκρωθέντος, διὰ τὸ ἀκηκοέναι αὐτοὺς τὰς ἀφάτους τῶν πόλεων ἐκπορθήσεις καὶ τὰς γεγενημένας ἀπείρους κατασφαγὰς καὶ αἰχμαλωσίας καὶ ὅτι περι παντὶ πανταχοῦ ἐπὶ τῇ ἔαυτῶν ἀπολείᾳ εὐδοκιμήσαντας· ἄλλως τε δὲ μὴ ὑπολειφθῆναι πλοῖα τῶν ἐγχωρίων, ἢ ἐκ τῶν γεγενημένων πλησίον χώρων σεσῶσθαι, ἢ ὑπάρχειν πρός παραφυλακὴν τοῦ στομίου τοῦ ἐνταῦθα λιμένος· δειλίαν δὲ πλείω θέσθαι τοῖς πολίταις ἐκ τῶν ἀποφύγων Χριστιανῶν τῶν ἐν πείρᾳ τῆς αὐτῆς ἀνηλεοῦς παρατάξεως γεγενημένων αἰχμαλώτων»¹.

‘Ως προκύπτει ἐκ τοῦ ἀποσπάσματος τούτου, ἡ σλαβικὴ εἰσβολή, πιθανῶς συνδεδυασμένη μὲ πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις τῶν Ἀβάρων εἶχε σαρώσει «τὸ πλεῖστον τοῦ Ἰλλυρικοῦ» καὶ ἐπεξετάσθη εἰς «πᾶσαν τὴν Θετταλίαν» τὰς περὶ αὐτὴν καὶ τὴν Ἑλλάδα νήσους, τὰς Κυκλαδας, τὴν Ἡπειρον καὶ τὴν «Ἀχαΐαν πᾶσαν». Η ἐκφρασίς «Ἀχαΐαν πᾶσαν» προφανῶς δὲν ἐννοεῖ μόνην τὴν οὕτω καλούμενην περιοχὴν τῆς Πελοποννήσου, ἐκτείνεται δὲ ἀσφαλῶς εἰς τὴν οὕτω κληθεῖσαν ρωμαϊκὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἀχαΐας ἡ δοπία περιελάμβανε καὶ τὴν Πελοπόννησον καὶ τὸ τμῆμα τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος μέχρι Θεσσαλίας, ὡσαύτως δὲ καὶ τὴν Εύβοιαν. Οὕτω, εἰς τὸ παρατεθὲν ἀνωτέρῳ ἀπόσπασμα ἔχομεν πρώτην μνείαν σλαβικῆς εἰσβολῆς εἰς τὰς ἐλληνικὰς χώρας περιλαμβανομένης καὶ τῆς Πελοποννήσου, δὲν διευκρινίζεται διμωρία ἐὰν ἡ εἰσβολὴ εἶχε παροδικὸν χαρακτῆρα ἢ ἐὰν οἱ Σλάβοι ἐγκατεστάθησαν

1. Migne, Patr. Graeca, τόμ. 116, στ. 1325, 1328,

εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπως γνωρίζουμεν ὅτι εἶχαν ἐγκατασταθῆ ἐις τὴν Θεσσαλίαν¹. Τὸ ἀπόσπασμα τοῦ δευτέρου βιβλίου περὶ τῆς αἰχμαλωσίας τοῦ ἐπισκόπου Κυπριανοῦ τὸ δποῖον παρετέθη προγενεστέρως φαίνεται μᾶλλον ἐνισχῦον τὴν γνώμην περὶ παροδικῆς εἰσβολῆς τῶν Σλάβων εἰς τὰς νοτίους Ἑλληνικὰς χώρας παρὰ περὶ μονίμου ἐγκαταστάσεως των εἰς αὐτάς, τὴν γνώμην δὲ ταύτην ἐνισχύει καὶ ἡ πληροφορία ὅτι εἶχαν ἀφήσει «ἀδοικήτους... πλείστας πόλεις καὶ ἐπαρχίας» ἀσφαλῶς δὲ δὲν θά ἐγίνετο μνεία ἀδοικήτων πόλεων καὶ ἐπαρχιῶν ἐὰν εἶχαν ἐγκατασταθῆ αὐτοῖ. Πάντως ἐὰν ἡθέλαιμεν δεχθῆ τὴν ἔκτοτε ἐγκατάστασιν σλαβικῶν ἀποικιῶν εἰς τὰς νοτίους Ἑλληνικὰς χώρας, αὗται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 7ου τουλάχιστον αἰώνος πρέπει νὰ ἥσαν ἀρκετὰ ἀσθενεῖς ἀριθμητικῶς καὶ νὰ συνεχωνεύθησαν μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου πρὸς τὸν ἑλληνικὸν πληθυσμόν, ὅπως π. χ. εἰς τὴν Κρήτην, δῆν δῆν ἀφησαν παρὰ ἐλάχιστα τοπωνύμια, διὰ τὴν ἀρρίβειαν 17 κατὰ τὸν Vassmer². Διαφορετικὴ ὑπῆρξε ἡ ἔξελιξις εἰς ἄλλας περιοχάς, ὅπως π. χ. εἰς τὴν Πελοπόννησον ὅπου αἱ ἐνδεχόμεναι ἀρχικαὶ ἀσθενεῖς ἐγκαταστάσεις τοῦ 7ου αἰώνος ἐνισχύθησαν διὰ νέων ἐποικήσεων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 8ου.

Πάντως, προκειμένου καὶ περὶ τῆς Πελοποννήσου, ὑπάρχονταν ορητὰὶ μαρτυρίαι ἀποκλείουσαι τὴν δλοσχερῆ αὐτῆς κατάληψιν ὑπὸ τῶν Σλάβων ἡ Ἀβάρων, ὡς ὑποστηρίζει ὁ Fallmerayer στηριζόμενος ἐπὶ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ πατοιάρχου Νικολάου τοῦ Γ' καὶ τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας.

Κατὰ τὸν Le Quien³ κατὰ τὴν 6ην Οἰκουμενικὴν Σύνοδον τοῦ 680 παρίσταντο καὶ προσυπέγραψαν «Στέφανος ἐλέφ Θεού Ἐπίσκοπος Κορίνθου καὶ ληγάτος τοῦ Ἀποστολικοῦ Θρόνου τῆς πρεσβυτέρας Ρώμης», «Ιωάννης ἐλέφ Θεού Ἐπίσκοπος Ἀργονούς» καὶ «Θεοδόσιος ἐλέφ Θεού Ἐπίσκοπος τῆς Λακεδαιμονίων πόλεως». Ἡ ὑπαρξίας τῶν ἐπισκοπῶν Κορίνθου, Ἀργονούς καὶ Λακεδαιμονίων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ 7ου αἰώνος ἀποκλείει τὴν μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης κατάληψιν ὑπὸ τῶν Σλάβων τῶν πόλεων τούτων.

Ἐξ ἄλλου, εἰς τὸ τακτικὸν τοῦ Παρισινοῦ κώδικος 1555 A, γραφὲν περὶ τὰ μέσα τοῦ ἐποιέντος αἰώνος καὶ κατὰ τινα γνώμην μεταξὺ τῶν ἑτῶν 735 καὶ 740, ἀναφέρουνται τριάντα δύο ἐπισκοπαὶ διάφορουσι εἰς τὴν υπερόπολιν Κορίνθον καὶ τὰς αὐτοκεφάλους ἀρχιεπισκοπὰς τῶν Πατρῶν καὶ τῆς Ἀρκαδίας⁴. Ἡ μέχρι τότε διατήρησις τῶν ἐπισκοπῶν αὐτῶν αἱ δποῖαι μάλιστα κρατοῦν καὶ τὰ δρακαῖα δνόματα τῶν πόλεων, αὐτούσια ἡ καὶ ἡλ-

1. Βλέπε ἀνωτέρω τὴν διὰ θαλάσσης ἀποστολὴν τῶν Θεσσαλονικέων πρὸς τοὺς Βελεγέζητας Σλάβους τῆς Θεσσαλίας πρὸς προμήθειαν τροφίμων κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πέμπτης πολιορκίας.

2. Die Slaven in Griechenland, σελ. 317.

3. Oriens Christianus, II, στ. 162, 183, 189.

4. Γ. Κονιδάρη, Αἱ Μητροπόλεις καὶ Ἀρχιεπισκοπαὶ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ ἡ τάξις αὐτῶν, σελ. 104. Βλέπε καὶ Ζακυνθηνοῦ, Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι, σελ. 44, 45.

λοιωμένα χωρὶς δῆμως ἵχνος σλαβικῆς ἐπιδράσεως, μαρτυρεῖ ἐπιπροσθέτως ὅτι ἀποκλείεται καὶ μέχρι τῆς τρίτης ἢ τετάρτης δεκαετίας τοῦ 8ου αἰῶνος τοντάχιστον, τὸ ἐνδεχόμενον δλοσχεροῦς καταλήψεως τῆς Πελοποννήσου ὑπὸ τῶν Σλάβων.

VI. Σλαβικαὶ ἐπιδρομαὶ καὶ ἄμυνα τοῦ Βυζαντίου ἀπὸ τοῦ 622 μέχρι τοῦ 10ου αἰῶνος.

1. Μετὰ τὴν σλαβικὴν εἰσβολὴν τοῦ 623, τὴν ἐν συνεχείᾳ ταύτης τρίτην καὶ τετάρτην πολιορκίαν τῆς Θεσσαλονίκης, καὶ τὴν μνημονευομένην ὑπὸ τῶν χρονογράφων συμμετοχὴν τῶν Σλάβων μὲ τὰ μονόξυλά των εἰς τὴν ὑπὸ τῶν Ἀβάρων πολιορκίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως κατὰ τὸ 626, ἡ ἐπομένη κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν μνεία τῶν Σλάβων εἶναι ἡ ἀναφερομένη ὑπὸ τοῦ Θεοφάνους, ὡς εἴδομεν ἀνωτέρῳ, ἐκστρατεία τοῦ Κώνσταντος κατὰ τῶν Σκλαβηνιῶν τῆς Μακεδονίας, λαβοῦσα χώραν κατὰ τὸ 656/657 καὶ ἀκολουθεῖ ἡ περὶ τὸ 685/686 καὶ 686/687 τοποθετουμένη πέμπτη πολιορκία τῆς Θεσσαλονίκης, κατὰ τὴν δρόσιαν εἶχε συντελεσθῇ ἥδη ἡ ἐγκατάστασις τῶν Σλάβων εἰς τὴν μακεδονικὴν ὑπαιθρὸν καὶ τὴν Θεσσαλίαν. Ταύτην ἀκολουθεῖ ἡ κατὰ τὸ 687/688 ἐκστρατεία τοῦ Ἰουστινιανοῦ τοῦ Β' κατὰ τῶν Σκλαβηνιῶν τῆς Μακεδονίας,—μνημονευομένη ὑπὸ τοῦ Νικηφόρου καὶ τοῦ Θεοφάνους—καὶ μετὰ τὴν ἥτταν τῶν Σλάβων μετοίκησις μέρους αὐτῶν εἰς τὸ μικρασιατικὸν θέμα τοῦ Ὀψικίου. Εἰς τὴν ἴδιαν περίπου ἐποχὴν ἀναφέρεται ἡ ληροφορία τοῦ δευτέρου Βιβλίου Θαυμάτων ἡ περιλαμβανομένη εἰς τὴν διήγησιν τῆς συλλήψεως καὶ ἀπελευθερώσεως τοῦ ἐπισκόπου Κυριανοῦ, περὶ παρουσίας Σλάβων ἐπιδρομέων εἰς Ἑλλάδα.

2. Κατὰ τὸν ἐπακολουθοῦντα ὅγδοον αἰῶνα πυκνώνονται αἱ πληροφορίαι περὶ παρουσίας Σλάβων εἰς Ἑλλάδα. Τὸ γνωστὸν ὄδοιπορικὸν τῆς ἀποδημίας τοῦ Ἀγίου Βιλλιβάρδου (Willibard) ἐπισκόπου τῆς Eichstaedt εἰς τοὺς Ἀγίους τόπους, λαβούσης χώραν μεταξὺ τῶν ἑτῶν 723 - 728, ἀναφέρει ἐπὶ λέξει τὰ ἔντης περὶ Μονεμβασίας, τὴν δρόσιαν χαρακτηρίζει ὡς εὐρισκομένην εἰς χώραν σλαβικὴν καὶ τῆς δρόσιας ἔχομεν οὕτω τὴν πρώτην κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν μνείαν:

«... Venerunt Saracusam urbem in ipsa regione et inde navigantes
venerunt ultra mare Adria ad urbem Monofasiam in Sclavinia terrae¹.

‘Ηθέλησαν νὰ ἀμφισβήτησουν τὴν ἀξιοπιστίαν τῆς μαρτυρίας ταύτης, προβάλλοντες τὴν γεωγραφικὴν ἀγνοιαν τῆς μοναχῆς συγγραφέως τοῦ ὄδοι-

1. Vitae Willibardi et Wynnebaldi, auctore Santimoniali Heidenheimensi ἐν Pertz, Monumenta Germaniae Historica. Scriptores, τόμ. 15, σελ. 93. Βλέπε καὶ μελέτην τοῦ Vasiliev, «Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι», εἰς Vizant. Vremennik, 1898, σελ. 415, ὁπόθεν καὶ παραλαμβάνω.

πορικοῦ—κοτά τὸν Hopf, Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι, μετάφρασις Ζαμβάλδη, σελ. 57, αὗτη τοποθετεῖ τὴν Τύρον καὶ Σιδόνα εἰς τὴν Ἀδριατικὴν θάλασσαν,—καὶ ὑποστηρίζοντες ὅτι ἡ μνεία τῆς Sclavinia terra δὲν ἀφορᾷ εἰδικῶς τὴν Πελοπόννησον ἀλλ' ἐννοεῖ γενικῶς τὴν Βαλκανικὴν χερσόνησον ἡ δυτικὴ παραλία τῆς ὅποιας ἦτο γνωστὴ εἰς τοὺς ἔξ. Ἰταλίας παραπλέοντας τὴν Ἀδριατικὴν ὥς χώρα σλαβική. Αἱ ὁδοὶ ἀντιρρήσεις εὑσταθμοῦ βεβαίως ἐν μέρει, νομίζω ὅμως ὅτι ἔξεταζοντες ἀμερολήπτως τὰ ὑπὲρ καὶ κατὰ τῆς μιᾶς ἐκδοχῆς καὶ τῆς ἄλλης καὶ λαμβάνοντες ὑπὸ ὅψιν καὶ τὰς ἄλλας προγενεστέρας μαρτυρίας, τοῦ δευτέρου Βιβλίου Θαυμάτων καὶ τοῦ Σύρου Θωμᾶ τοῦ ἔξ. Ἐμέσσης περὶ καθόδου Σλάβων μέχρι τῶν κυρίων ἐλληνικῶν χωρῶν (ἐπιδρομὴ τοῦ 623, σύλληψις τοῦ ἐπισκόπου Κυπριανοῦ ὑπὸ τῶν Σλάβων ἀνὰ τὰς ἐλληνικὰς χώρας), ποέπει νὰ δεχθῶμεν ὡς πιθανώτερον ὅτι ἡ μνεία τῆς Sclavinia terra ὑπὸ τοῦ ὁδοὶ πορικοῦ ἐννοεῖ πράγματι τὴν ἔκτοτε ὑπαρξῖν σλαβικῶν ἐποικήσεων εἰς τὴν περὶ τὴν Μονεμβασίαν πελοποννησιακὴν χώραν.

3. Μεταγενεστέρα μαρτυρία τοῦ κατὰ τὸν 10ον αἰῶνα ζήσαντος ἐστεμένου συγγραφέως Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου, τοποθετεῖ περὶ τὸ 746, κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς λοιμικῆς νόσου, τὴν πρόσκαιρον ἐπικράτησιν εἰς τὴν ὕπαιθρον τῆς Πελοποννήσου τῶν Σλάβων, χωρὶς ὅμως ἡ μαρτυρία αὕτη νὰ δύναται νὰ ἀποκλείσῃ καὶ τὴν προγενεστέραν ἐκεῖ ὑπαρξῖν ἀραιῶν σλαβικῶν ἀποικήσεων. Ὁ ἐστεμμένος ἴστορικὸς ἀναφέρει ἐπὶ λέξει τὰ ἔξῆς :

«Ἐσθλαβώθη δὲ πᾶσα ἡ χώρα καὶ γέγονε βάρβαρος, ὅτε ὁ λοιμικὸς θάνατος πᾶσαν ἐβόσκετο τὴν οἰκουμένην, διπηνίκα Κωνσταντίνος ὁ τῆς κοπίας ἐπώνυμος τὰ σκῆπτρα τῆς τῶν Ρωμαίων διεῖπε ἀρχῆς, ὥστε τινα τῶν ἐκ Πελοποννήσου, μέγα φρονοῦντα ἐπὶ τῇ αὐτοῦ εὐγενείᾳ, ἵνα μὴ λέγω δυσγενείᾳ, Εὐφῆμιον ἐκεῖνον τὸν περιβόλητον γραμματικὸν ἀποσκῶψαι εἰς αὐτὸν τοντοῖ τὸ θυσυλούμενον ίαμβείον «γαρασδοειδῆς ὅψις ἐσθλαβωμένη». Ἡν δὲ οὗτος Νικήτας ὁ κηδεύσας ἐπὶ θυγατρὶ Σοφίᾳ Χριστόφορον τὸν αἰλὸν τοῦ καλοῦ Ρωμανοῦ καὶ ἀναθοῦ βασιλέως»¹.

Ἡ ἐννοια τοῦ ἀνωτέρῳ ἀποσπάσματος εἶναι σαφῆς. Μὲ τὴν φράσιν «πᾶσα ἡ χώρα» ἐννοεῖ προφανῶς τὴν ὕπαιθρον, δπως προκύπτει καὶ ἀπὸ χωρίον τοῦ Εύναπιον, δπου εἰς παρομοίαν περίπτωσιν γίνεται χρῆσις τῆς λέξεως «χώρα» μὲ τὴν ίδιαν ὡς ἀνω ἐννοιαν². Ὡς πρὸς τὴν ἐννοιαν τέλος τοῦ «ἐσθλαβώθη ... καὶ γέγονε βάρβαρος» καὶ τοῦ «γαρασδοειδῆς ὅψις

1. Κωνσταντίνος Πορφυρογέννητος, ἔκδ. Βόννης, III, σελ. 53 κ. ἐ.

2. «Πόλεις γοῦν εὐαριθμητοι καὶ ὀλίγαι τινες διεσώμησαν καὶ ἔτι σώζονται τειχῶν ἔνεκεν καὶ οἰκοδομημάτων ἡ δὲ χώρα κατὰ τὸ πλειστὸν ἐπανάλωται καὶ ἐστιν ἀοίκητον καὶ ἄβατον διὰ τὸν πόλεμον». Εύναπιος, Excerpta ἔκδ. Βόννης, σελ. 52, βλέπε καὶ Tafrali, Thessalonique des origines au XIV siècle, σελ. 97, ἐν ὑποσημειώσει, ὅποιτεν παραλαμβάνω.

ἐσθλαβωμένη», νομίζω ὅτι ἀπὸ συσχέτισιν καὶ τῶν δύο φράσεων αὕτη προκύπτει σαφῆς καὶ ὑπονοεῖ, ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας, τὸ ἔξεσλαβώθη καὶ τὸ ἐκσλαβισμένος καὶ οὐχὶ τὸ ἐσκλαβώθη, ὑπετάγη καὶ τὸ σκλαβική, δουλική, ὡς ἥθελησαν τινὲς νὰ διείδουν ἀπὸ ὑπερβάλλοντα ζῆλον νὰ ἀποσείσουν τὸν σλαβικὸν ὁπον. Συνολικῶς ἐκ τοῦ χωρίου προκύπτει ὅχι ὅτι ἡ Πελοπόννησος ὑπετάγη εἰς τοὺς Σλάβους, ἀλλ᾽ ὅτι ἔξεσλαβίσθη καὶ ἔγινε βάρβαρος ἡ ὑπαιθρος χώρα αὐτῆς καὶ ὅτι ἡ ὄψις τοῦ συμπεθέρου τοῦ Ρωμανοῦ Λεκαπηνοῦ ἦτο δμοία μὲ τὴν ὄψιν σλάβου, ἔμοιαζε μὲ σλαβόμοντρο, κατὰ τὴν κοινὴν ἔκφρασιν¹.

Τὸ κῦρος καὶ ἡ ἀξιοπιστία τῆς μαρτυρίας λόγῳ τῆς θέσεως τοῦ συγγραφέως, δυναμένου νὰ ἔχῃ εἰς τὴν διάθεσίν του τὸ ἀρχεῖον τῆς αὐτοκρατορίας, εἶναι ἀδιάσειστα, παρὰ τὰς διαφαινομένας ἐνιαχοῦ τοῦ ἔργου του ἀδυναμίας, κυρίως ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν τῶν πηγῶν, πληροφορίας τῶν δποίων ἀναγομένας εἰς παρελθόντας αἰῶνας μεταφέρει ἀβασανίστως εἰς τὴν ἐποχὴν του. "Ἐχων ὑπ'" ὄψιν του προφανῶς τὰ μειονεκτήματα ταῦτα τοῦ συγγραφέως δικαθηγητῆς Στίλπων Κυριακίδης² ἥθελησε νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν ἀξιοπιστίαν καὶ τῆς πληροφορίας ταῦτης. Δέχεται μὲν τὴν χρονολογίαν τοῦ σλαβικοῦ ἀποικισμοῦ, ἀμφισβητεῖ δμως τὴν ἀκρίβειαν καὶ τὸν βαθμὸν τοῦ ἐκσλαβισμοῦ τῆς Πελοποννήσου, χαρακτηρίζων τὴν δληγ κίνησιν ὡς κακεν-

1. Ἡ μαρτυρία τοῦ Πορφυρογεννήτου δέον νὰ ἔξετασθῇ καὶ ἐν συσχετίσει πρὸς τὴν ἀκόλουθον πληροφορίαν τοῦ Θεοφάνους, ἀναγομένην εἰς τὸ ἔτος 6247 τῆς ἀντιοχικῆς χρονολογίας ἀπὸ κτίσεως κόσμου, δηλαδὴ τὸ 754/755 ἀπὸ γεννήσεως Χριστοῦ:

«Ομοίως δὲ καὶ ἐν τῇ πόλει ὀλιγωθέντων τῶν οἰκητόρων αὐτῆς ἐκ τοῦ θανατικοῦ, ἦνεγκεν συμφαμίλους ἐκ τῶν νήσων καὶ Ἑλλάδος καὶ τῶν κατωτικῶν μερῶν καὶ ἐποίησεν κατοικησαι τὴν πόλιν καὶ κατεπύκιωσεν αὐτήν» (Θεοφάνης, ἔκδ. Βόννης, σελ. 66).

Βάσει τοῦ συνδυασμοῦ τῶν δύο τούτων εἰδήσεων — διοικός ὡς ἀναφέρεται κατωτέρῳ ἀνάγεται εἰς τὸ ἔτος 745/746 καὶ ἡ μεταφορὰ τῶν πληθυσμῶν εἰς Κωνσταντινούπολιν εἰς τὸ ἔτος 754/755 — θά ἡτο δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ ἡ ἀποψίς ὅτι εἰς τὴν θυγαλλούμενην σλαβικήν ἐπικράτησιν συνετέλεσεν ἵσως καὶ ἡ ἀραιώσις τῶν παλαιῶν κατοίκων, λόγῳ τῆς μεταφορᾶς τοῦ ὑπολειφθέντος μετὰ τὸν λοιμὸν ἐλληνικοῦ πληθυσμοῦ εἰς Κωνσταντινούπολιν, πρὸς πύκνωσιν τῶν κατοίκων τῆς τελευταίας ἀποδεκατισθέντων ὀσσαύτως ἐκ τοῦ λοιμοῦ.

Ανάλογον ἀποψίν πρὸς τὴν διατυπουμένην ἀνωτέρῳ ὑπόθεσιν ὑπεστήριξε καὶ ὁ Ἀμάντος εἰς τὴν Ἰστορίαν τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους, Α', σελ. 363, τονίσας δμως ὅτι «Καὶ χωρὶς τὸν λοιμὸν θά κατέβαιναν οὗτοι. Λέν ἔφερε τοὺς Σλάβους εἰς Ἑλλάδα οὔτε διοικός οὔτε ἡ μεταφορὰ κατοίκων εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἀραιώσις τοῦ πληθυσμοῦ». Η ἀνωτέρῳ ἀποψίς τοῦ Ἀμάντου εἶναι ἐνδεχομένως ὀρθή, πάντως δμως ἡ μεταφορὰ τημάτως τῶν Ἑλλήνων κατοίκων εἰς Κωνσταντινούπολιν συνετέλεσεν ἀσφαλῶς εἰς τὴν πρόσκαιρον ἐπικράτησιν τῶν Σλάβων εἰς περιοχάς τινας τῆς Πελοποννήσου.

2. Στίλπωνος Κυριακίδη, Βυζαντιναὶ Μελέται IV, Οἱ Σλάβοι ἐν Πελοποννήσῳ, Θεσσαλονίκη, 1947, σελ. 15 - 17.

τρεχῆ καὶ μικρόψυχον αἰλικήν κακολογίαν «κατὰ τῶν ἐπὶ εὐγενείᾳ καυχομένων ἐπαρχιωτῶν» καὶ τονίζων ἐν συμπεράσματι δτι «ὑπὸ τοιούτους ὅμως δρούς τὸ χωρίον ἔχει πολὺ περιωρισμένην σημασίαν διὰ τὴν σθλάβωσιν τῆς Πελοποννήσου, δηλαδὴ ἀποτελεῖ μὲν τεκμήριον τῆς καὶ ἀλλοθεν γνωστῆς παρουσίας Σλάβων ἐν Πελοποννήσῳ, ὅχι ὅμως καὶ τῆς πλήρους τῆς χώρας σθλαβώσεως». Νομίζω ἐπὶ τοῦ προκειμένου δτι δυνατὸν μὲν νὰ εἶναι ἀκριβῆς ὁ διδόμενος παρὰ τοῦ Κυριακίδη χαρακτηρισμὸς τῆς ὅλης εἰδῆσεως ὡς αὐλικῆς κακολογίας, οὐχ ἡττον ὅμως ἐκ τῆς ὅλης μαρτυρίας προκύπτει ὅχι ἀπλῶς ἢ παρουσία Σλάβων ἐν Πελοποννήσῳ ἀλλὰ καὶ εἰς ἴκανὸν μέρος τῆς χώρας προσωρινὴ ἔστω ἐπικράτησις αὐτῶν ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ καὶ πιστευτὴ ἡ κατὰ τῶν Πελοποννησίων δυσφήμισις ἐπὶ σλαβικῇ καταγωγῇ.

Μένουν δύο εἰσέτι σημεῖα πρὸς διευκρίνισιν ἐν σχέσει μὲ τὴν εἰδησιν τοῦ Προφυρογεννήτου. ‘Ἡ ἀκριβῆς χρονολογία τοῦ σλαβικοῦ ἀποικισμοῦ καὶ ὁ ὀληθῆς χαρακτήρα τοῦ ἀποικισμοῦ αὐτοῦ.

‘Ως πρὸς τὴν ἀκριβῆ χρονολογίαν, εἰδομεν ἀνωτέρω δτι ὁ Προφυρογέννητος τοποθετεῖ τὴν πυκνὴν σλαβικὴν ἀποίκησιν τῆς ὑπαίθρου ἢ τὴν σθλάβωσιν αὐτῆς, κατὰ τὰ γραφόμενά του, εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς λοιμικῆς νόσου ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Ε’. ‘Ἡ λοιμικὴ αὕτη νόσος, κατὰ τὸν Θεοφάνην, ἔλαβε χώραν κατὰ τὸ ίδ’ ἔτος τῆς Ἰνδικτιῶνος, ἦτοι ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 745 μέχρι τοῦ 746¹. Κατὰ συνέπειαν κατὰ τὸ ὃς ἄνω ἔτος δέον νὰ τεθῇ καὶ ἡ σλαβικὴ ἀποίκησις.

‘Ως πρὸς τὸν χαρακτῆρα αὐτῆς, ἂν πρόκειται δηλαδὴ περὶ ἐποικισμοῦ εἴτε περὶ καθόδου πολεμικῆς ἢ εἰρηνικῆς, νομίζω, δεχόμενος ὡς πρὸς τοῦτο τὴν γνώμην τοῦ Κυριακίδη δτι ἀληθεύει τὸ τελευταῖον. ‘Ως παρατηρεῖ οὗτος δρυθῶς, «... ἂν μὲν ἐπρόκειτο περὶ ἐποικισμοῦ, ἐνεργηθέντος ὑπὸ τοῦ βασιλέως, ἢ περὶ πολεμικῆς εἰσβολῆς, πιθανώτατα θὰ ἔπειτε νὰ ἔχωμεν μνείαν τινὰ εἰς τὰς πηγάς, ἐὰν δὲ περὶ εἰρηνικῆς διεισδύσεως, αἱ μὲν πηγαὶ θὰ ἔσιώπων, δπως καὶ σιωποῦν, μόνον δὲ ἢ προφορικὴ παράδοσις θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ σώσῃ τὸ γεγονὸς ἀπὸ τῆς λήθης»². ‘Ἐννοεῖται δτι καὶ ἡ κατ’ ἀρχὴν εἰρηνικὴ κάθιδος καὶ διείσδυσις δὲν ἀποκλειει τὴν επὶ μερούς χρῆσιν τῆς βίας καὶ σύγκρουσιν πρὸς τοὺς παλαιοὺς κατοίκους, εἰς ἀνακυπτούσας ἐκάστοτε περιπτώσεις ἀντιθέσεως συμφερόντων.

4. Ἀλλωστε περὶ τούτου μᾶς πείθει καὶ ἡ ἐκ τῶν ὑστέρων γνωστὴ ἱστορία τῶν ἀλεπαλλήλων στάσεων καὶ ἐπαναστάσεων τῶν Σλάβων τῆς Πελοποννήσου ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ 8ου αἰώνος μέχρι τοῦ πρώτου ἡμίσεως τοῦ 10ου. Εἰκοσιπέντε ἔτη μετὰ τὴν μνημονευθεῖσαν ἥδη ἐκστρατείαν τοῦ

1. «Τῷ δ’ αὐτῷ ἔτει λοιμώδης θάνατος ἀπὸ Σικελίας καὶ Καλαβρίας ἀρξάμενος οιόν τι πῦρ ἐπινεμόμενον ἐπὶ τὴν Μονεμβασίαν καὶ Ἑλλάδα καὶ τὰς παρακειμένας νήσους ἤλθε δι’ ὅλης τῆς ιδ’ Ἰνδικτιῶνος ...». Θεοφάνης, ἔκδ. Βόνης, σελ. 651.

2. Κυριακίδη, αὐτόθι, σελ. 15 - 16.

757/758 Κωνσταντίνου τοῦ Ε'. κατὰ τῶν Σκλαβηνιῶν τῆς Μακεδονίας καὶ τριανταεπτά ἀκριβῶς ἔτη μετὰ τὴν εἰς Πελοπόννησον κάθιδον, λαμβάνει χώραν κατὰ τὸ 782/783, ἐπὶ Κωνσταντίνου ΣΤ'. καὶ Εἰρήνης ἡ μνημονευομένη παρὰ τοῦ Θεοφάνους ἐκστρατείᾳ τοῦ Σταυροπακίου ἐναντίον τῶν Σλάβων τῆς περιοχῆς τῆς Θεσσαλονίκης, τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ τῆς Πελοποννήσου. Μετὰ εἴκοσι δύο ἔτη, καὶ τὸ 805/806, ἐπὶ αὐτοκράτορος Νικηφόρου ἀκολουθεῖ ἡ ἀναφερομένη ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου ἀποστασία τῶν Σλάβων καὶ πολιορκία ὑπ' αὐτῶν τῶν Πατρῶν. Μὲ τὰ τελευταῖα ταῦτα γεγονότα σχετίζεται ἡ χοησιμοποιηθεῖσα παρὰ τοῦ Fallmerayer περίφημος ἐπιστολὴ τοῦ Πατριάρχου Νικολάου τοῦ Γ'. πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Ἀλέξιον Κομνηνόν, καθὼς καὶ τὸ Χρονικὸν τῆς Μονεμβασίας μὲ τὴν μελέτην τῶν δρόποιων θὰ ἀσχοληθῶ κατωτέρω.

Δύο εἰσέτι ἀνταρσίαι τῶν Σλάβων τῆς Πελοποννήσου μετὰ τὴν ἐπὶ Νικηφόρου τοιαύτην, περὶ τῶν δρόποιων μᾶς παρέχει ἐπίσης πληροφορίας ὁ Πορφυρογέννητος, ἀκολουθοῦν, ἡ πρώτη ἐπὶ Θεοφίλου καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐπὶ Μιχαήλ, κατὰ τὰ μέσα τοῦ 9ου αἰῶνος, καὶ ἡ ἄλλη ἐπὶ Ρωμανοῦ τοῦ Λεκαπηνοῦ, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 10ου. Ἐπὶ Ρωμανοῦ τοῦ Λεκαπηνοῦ ἀναφέρεται δισαύτως, ὡς ἐσημειώσαμεν ἥδη, καὶ νέα σλαβικὴ ἐπιδρομὴ εἰς Πελοπόννησον, τοῦ Τσάρου τῆς Βουλγαρίας Συμεών, μνημονεύεται δὲ καὶ ἐτέρα ἐπιδρομή, ἐπὶ Τσάρου Σαμουήλ κατὰ τὰ τέλη τοῦ 10ου αἰῶνος, ἐπὶ Βασιλείου τοῦ Βουλγαροκτόνου.

Εἰς τὴν πρώτην, τὴν ἐπὶ Συμεὼν ἐπιδρομήν, ὡς ἀπέδειξεν ὁ Βένης¹ ἀνάγεται ἡ εἰς τὸν βίον τοῦ Ἀγίου Πέτρου, ἐπισκόπου Ἄργους μνημονευομένη βαρβαρικὴ εἰς Πελοπόννησον ἐπιδρομή². Εἰς τὴν ἐπὶ Σαμουήλ ἐπιδρομήν ἀναφέρεται χωρίον τοῦ Κεδρηνοῦ³, παρατιθέμενον παρὰ τοῦ Jirecek καὶ τοῦ Tafrali⁴ καὶ μνημονεῦον ἐπιδρομὴν εἰς Πελοπόννησον⁵.

5. Τὰ ὄνόματα τῶν Σλαβικῶν φυλῶν, αἱ δρόποιαι κατῆλθον μέχρι Πελοποννήσου, δὲν μᾶς εἶναι γνωστὰ ἐν τῷ συνόλῳ. Δύο μόνον ἔξι αὐτῶν, τῶν

1. N. A. Βέη, Αἱ ἐπιδρομαὶ τῶν Βουλγάρων ὑπὸ τὸν τζάρον Συμεὼν καὶ τὰ σχετικὰ σχόλια τοῦ Ἀρέθτα Καισαρείας, εἰς Ἑλληνικά, τόμος 1, 1928, σελ. 350, βλέπε καὶ Ζακυθηνοῦ, Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι, σελ. 54 ὑποσημείωσις 4.

2. «Τῶν βαρβάρων μετὰ μικρὸν κατασχόντων τὴν νῆσον ἐφ' ὅλοις ἔτεσι τρισί, καὶ πλείους διεργασμένων καὶ πάντα ληίσαμένων τὰ αὐτῆς καὶ πεδίον ἀποφηνάντων ἀφανισμοῦ, ὡς μηδ' ἔτι τῆς παλαιᾶς εὐδαιμονίας ἵχνη ἔκεισε δρᾶν ἡ τῆς τῶν τότε ἀνθρώπων εὐταξίας καὶ καταστάσεως. Ζακυθηνός, αὐτόθι, σελ. 54.

3. Κεδρηνός, ἔκδοσις Βόννης, ΙΙ, σελ. 435 - 436

4. Thessalonique des origines au XIV siècle, σελ. 159, σημ. 2.

5. «Τῶν ωμαϊκῶν στρατευμάτων ταῖς πρὸς τὸν Σκληρὸν μάχαις ἀσχολουμένων ἀδείας τυχών, κατέδραμε πᾶσαν τὴν ἐσπέραν, οὐ μόνον Θράκην καὶ Μακεδονίαν καὶ τὴν Θετταλονίκην πρόσχωρα, ἀλλὰ καὶ Θετταλίαν καὶ Ἑλλάδα καὶ Πελοπόννησον». Tafrali, αὐτόθι, σελ. 159, σημ. 2.

Μηλιγγῶν καὶ Ἐζεριτῶν, μᾶς διέσωσαν ὁ Πορφυρογέννητος καὶ αἱ μεταγενέστεραι πηγαί. Τὴν Σλαβικὴν προέλευσιν τοῦ ὀνόματος τῆς πρώτης τῶν φυλῶν τούτων ἡμφεσβήτησαν οἱ εἰδικοὶ σλαβιολόγοι, ἀπέκλεισε δὲ καὶ ὁ Vasmer. Τὴν ἐτυμολόγησιν τοῦ ὀνόματος τούτου ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ἐπεχείρησε δικαιηγητὴς Κουγέας εἰς ἀνακοίνωσίν του πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν, συσχετίσας αὐτὸν πρὸς τὸ μέλι, μελιγγόνι καὶ ὑποστηρίξας ἐν τέλει ὅτι οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν σλαβικὴν ταύτην φυλὴν ὀνομάσθησαν οὕτω ὡς ἔχοντες τὸ χρῶμα τοῦ μέλιτος, ὡς μελαφοί. Εἰς τὴν ὥστην γνώμην ἀντετάχθη ὑπὸ τοῦ Ἀμάντου ὅτι λαοὶ Οὐννοταταρικοὶ θὰ ἦτο δυνατὸν ἵσως νὰ ἀποκληθοῦν μελαφοί οὐχὶ ὄμως καὶ οἱ Σλάβοι, οἱ διποῖοι εἶναι μᾶλλον ἔξανθοι καὶ ἐν τέλει ἔγινεν προσπάθεια ὅπ' αὐτοῦ συσχετίσεως τῶν Μελιγγῶν πρὸς τοὺς ὑπὸ τοῦ Πορφυρογεννήτου μνημονευούμενους Ἀφρικοὺς κατὰ τὴν πολιορκίαν τῶν Πατρῶν, πρὸς τοὺς διποίους συνδέει τὴν ὑπὸ τοῦ βιογράφου τοῦ δισίου Νίκωνος τοῦ Μετανοεῖτε ἀποδιδομένην εἰς τοὺς Μηλιγγούς ἐπωνυμίαν τῶν Ἀμαριῶν. Κατὰ τὸν Ἀμαντὸν δὲν πρόκειται περὶ Σλάβων ἀλλὰ περὶ Ἀφρικανῶν ὡς τοιοῦτοι δὲ φυσικῷ τῷ λόγῳ ἦσαν μελαφοί καὶ διὰ τοῦτο ἀπεκλήθησαν οὕτω. Εἰς ταῦτα θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀντιταχθῇ ὅτι ἡ ὑπαρξία τοπωνυμῶν ἐκ τῆς αὐτῆς φύσης εἰς τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν καὶ τὴν Ἡπειρον—Μελίγγοβα εἰς τὴν ἐπαρχίαν Τριχωνίδος, Μελιγγοῦς εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ἰωαννίνων—ἀποκλείει ὀλοσχεδῶς τὴν συσχέτισιν ταύτην, ἀντιθέτως δὲ ὑπεμφαίνει τὴν ἀκολουθηθεῖσαν ὑπὸ τῶν Σλάβων ὁδὸν κατὰ τὴν κάθιδόν των εἰς Πελοπόννησον, ἔχηγοῦσα καὶ τὴν εἰς τὸ δυτικὸν κυρίως τιμῆμα ταύτης ἔξαπλωσίν των, κατὰ τὰς πηγαίς. Ἀλλωστε καὶ αἱ τελευταῖαι αὗται διμιοῦν σαφῶς περὶ τῶν Μηλιγγῶν, ὡς φυλῆς σλαβικῆς, διπωσδήποτε δὲ δὲν δύναται νὰ ἀμφισβητηθῇ εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς συγγραφεῖς ἡ ἱκανότης νὰ διακρίνουν τοὺς Σλάβους καὶ γενικῶς τοὺς βιορείους λαοὺς ἀπὸ τοὺς Ἀραβαίς καὶ τοὺς Ἀφρικανούς. Εἰς τὰ ἀνωτέρω θὰ ἦτο δυνατὴ ἵσως μόνον ἡ προσθήκη ὅτι ἐπρόκειτο πιθανῶς δχι περὶ καθαρῶν Σλάβων ἀλλ' ἐνδεχομένως περὶ οὐννοταταρικῆς τινος φυλῆς ἡ διποία εἶχε κατέλθει διμοῦ μετὰ τῶν Σλάβων καὶ ἐκσλαβισθῆ γλωσσικῶς. Τοιούτον παράδειγμα λαοῦ ὃννοταταρικοῦ ἐκσλαβισθέντος γλωσσικῶς μᾶς παρέχουν οἱ Βούλγαροι, κατὰ τὸν Vasmer δὲ διμοίως καὶ τὸ ὄνομα τῆς σλαβικῆς φυλῆς τῶν Σαγουνδατῶν δέον νὰ συναφθῇ πρὸς τουρκοταταρικὸν ἐτυμον. Ἐάν ἐπὶ τοῦ προκειμένου συμβαίνει ἀνάλογόν τι, ἡθέλομεν δὲ δεχθῆ καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ Κουγέα ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ἐτυμολόγησιν τοῦ ὀνόματος τῶν Μηλιγγῶν, ἡ ὀνομασία αὕτη ἐδόθη εἰς αὐτοὺς πρὸ τῆς καθόδου των εἰς Πελοπόννησον, πιθανῶς εἰς τὴν Ἡπειρον, ἐπρόκειτο δὲ πιθανῶς περὶ ἀβαιρικῆς τινος φυλῆς, ἐκσλαβισθείσης γλωσσικῶς, εἰς τὴν διποίαν λόγῳ τοῦ σκοτεινοῦ της χρώματος ἥθιμοξεν ἡ ὀνομασία Μελιγγοί, εἰς ταύτην δὲ ἵσως καὶ νὰ ὀφείλεται καὶ ἡ ὀνομασία τοῦ Ἀβαρίνου, τὴν ὁποίαν πρέπει ἐπίσης νὰ συσχετίσωμεν πρὸς τοπωνυ-

μίας ἐκ τῆς αὐτῆς φύζης διασωθείσας ὡσαύτως εἰς τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν καὶ τὴν Ἡπειρον—'Αβαρίκος εἰς τὴν ἐπαοχίαν Τριχωνίδος, 'Αβαρίκος ἐπίσης εἰς τὴν Ἡπειρον πλησίον τοῦ Σουλίου ἐπὶ τῶν δρέων Βογορίτσα.—'Εὰν ἔγινετο δεκτὴ ἡ ὡς ἀνω συσχέτισις τῶν Μηλιγγῶν πρὸς τοὺς Ἀβάρους καὶ τὸ Ἀβαρίνον—'Αβαρίκον, θά ἥτο δυνατὸν ἵσως καὶ οἱ μνημονευούμενοι ὑπὸ τοῦ Πορφυρογεννήτου Ἀφρικοὶ καὶ οἱ Ἀθρικοὶ τοῦ βίου τοῦ δσίου Νίκιωνος τοῦ Μετανοεῖτε νὰ διορθωθοῦν εἰς Ἀφρικούς, ὅνομασίαν ἡ ὅποια πλησιάζει πρὸς τοὺς Ὁμβρους, Ὁμπρους, ἐτέραν ὄνομασίαν τῶν Ἀβάρων, διδομένην εἰς αὐτὸν ὑπὸ τῶν Σλάβων.

'Η ἐτέρα σλαβικὴ φυλὴ τῆς Πελοποννήσου οἱ Ἐξερῆται ἡ Νεζερῖται ἐτυμολογοῦνται ἐκ τοῦ σλαβικοῦ νεζέρ, δηλαδὴ λίμνη, τέναγος. Τοπωνυμία Ἐξερός εἶναι γνωστὴ εἰς δύο περιοχὰς τῆς Πελοποννήσου, εἰς τὴν ἐπαοχήν Καλαβρύτων—Νεζερὰ ἡ Νεζεροχώρια—καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ἀρχαίου Ἐλους—Ἐξερός—ἀνάλογα δὲ τοπωνύμια ὑπάρχουν εἰς τὴν Θεσσαλίαν—Ἐξερός ἡ Νεζερός ὅνομάζεται ἡ λίμνη Ἀσκουρίς καὶ διμώνυμον χωρίον τῆς ἐπαοχίας Τυρνάβου. Οἱ Ἐξερῆται ἐνδεχομένως ὅπως καὶ οἱ Μηλιγγοὶ ἔφερον τὸ δνόμα τοῦτο πρὸ τῆς εἰς Πελοπόννησον καθόδου των.

'Άλλο δνόμα σλαβικῆς φυλῆς τῆς Πελοποννήσου, ὡς δύναται νὰ συναχθῇ ἐκ τοῦ σλαβικῆς προελεύσεως τοπωνυμίου Βελιγοστή, ὑπῆρξαν πιθανῶς οἱ Βελεγεζῆται, φυλὴ γνωστὴ ὡς ἐγκατασταθεῖσα εἰς τὴν Θεσσαλίαν καὶ λαβοῦσα μέρος εἰς τὴν τρίτην πολιορκίαν τῆς Θεσσαλονίκης. Οἱ Σλάβοι τῆς Πελοποννήσου δὲν ὑπῆρξαν πιθανῶς παρὰ ἀπόμοιρά τις τῶν Σλάβων τῶν ἐγκατασταθέντων εἰς Θεσσαλίαν καὶ Ἡπειρον κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ 7ου αἰώνος. 'Η παρουσία τῶν τοπωνυμίων Μελίγγοβα, Μελιγγοῦς καὶ Ἀβαρίκος εἰς τὴν Ἡπειρον καὶ τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν ὑπεμφαίνει, ὡς ἐσημειώσαμεν ἡδη, τὴν δόδον τὴν ἀκολουθηθεῖσαν ὑπὸ αὐτῶν κατὰ τὴν κάθιδόν των πρὸς Πελοπόννησον, ἡ ὑπόθεσις δὲ αὐτὴ ἐπιβεβαιοῦται ἐπιπροσθέτως καὶ ἐκ τῆς μὴ ὑπάρχεως ἀντιθέτως σλαβικῶν τοπωνυμιῶν εἰς τὴν Ἀττικοβοιωτίαν ἡ ὅποια καὶ μᾶς παρέχει τὴν δυνατότητα ν' ἀποκλείσωμεν τὴν διὰ τῆς ἀνατολικῆς Ἑλλάδος κάθιδον.

Αἱ περαιτέρω τύχαι καὶ περιπέτειαι τῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα κατελθόντων Σλάβων μέχρι τῆς τελικῆς ἀφομοιώσεως των ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἐκτὸς τῶν εἰς Μακεδονίαν ἀπομεινάντων λειψάνων των, ἔχουν διερευνηθῆ μέχρι τοῦδε πλήρως, δὲν πρόκειται δὲ διὰ τοῦτο νὰ μᾶς ἀπασχολήσουν εἰς τὴν μελέτην ταύτην.

VII. Ἀνακεφαλαίωσις καὶ σχέδιον τοῦ τελευταίου τμήματος τῆς μελέτης.

'Η μέχρι τοῦδε προσπάθειά μας ἐπεδίωξε, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συγχρόνων πρὸς τὰ γεγονότα, κατὰ τὸ δυνατόν, πηγῶν, ν' ἀποδείξῃ θετικῶς τὴν ἀρχι-

κήν θέσιν τῆς μελέτης περὶ τοῦ χρόνου καὶ τῆς μορφῆς τῶν σλαβικῶν ἐπιδρομῶν. Τὴν ὡς ἀνω θέσιν θὰ ἐπιχειρήσωμεν ήδη νὰ ἀποδεῖξωμεν καὶ ἀρνητικῶς, δεικνύοντες κυρίως τὴν πλάνην τῶν δύο κειμένων ἐπὶ τῶν δύοιν ἐστήριξε ὁ Fallmerayer τὴν ἴδιαν του θέσιν, δηλαδὴ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ πατριάρχου Νικολάου καὶ τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας. Ἡ ἀξιοπιστία τῶν ὡς ἀνω δύο κειμένων ἡμεροσβήτηθη βεβαίως ἐπὶ τῇ θάσει διαφόρων ἐνδείξεων, προσεκομίσθησαν δὲ καὶ στοιχεῖα ἀποδεικνύοντα ἐν μέρει τὴν μὴ ἀκρίβειαν τῶν πληροφοριῶν τῶν κειμένων τούτων. Νομίζω ἀναγκαίαν καὶ τὴν ἔρμηνείαν τοῦ τρόπου κατὰ τὸν δόποιον ὑπέπεσαν οἱ συγγραφεῖς τῶν ὡς ἀνω παλαιῶν μεσαιωνικῶν κειμένων εἰς τὴν πλάνην των. Παρομοίαν ἔρμηνείαν ἐπεχείρησε ὁ Στίλπων Κυριακίδης ὑποστηρίξας τὴν ἐκ προθέσεως πλαστότητα τῶν εἰδήσεων, δὲν νομίζω δύμως ὅτι τοῦτο εὐσταθεῖ. Τολμῶ νὰ ἐλπίζω ὅτι εἰς τὸ ὑπόλοιπον τῆς μελέτης παρέχονται στοιχεῖα τινα ἵκανὰ νὰ προωθήσουν τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ὡς ἀνω ἔρμηνείαν.

(Συνεχίζεται)